

RAPORT DE AUTOEVALUARE ¹
Centrul de cercetări *Teoria și practica discursului* (CCTPD)
Facultatea de LITERE

Certificat de recunoaștere CNCSIS 132/02 iunie 2005
 Clasificat ca Centru de excelență în Universitatea „Dunărea de Jos” din Galați (UDJG) (2017)
 Afiat Platforma REFORM UDJG (din 2018)

ANUL pentru care se raportează rezultatele: 2019

1. Datele de identificare ale centrului

- 1.1. Denumirea: **Centrul de cercetări *Teoria și practica discursului* – CCTPD**
- 1.2. Document de înființare: **Certificat de recunoaștere CNCSIS 132/02 iunie 2005**
- 1.3. Site-uri web: <https://cctpd.wordpress.com/> <https://erris.gov.ro/Research-Center-CCTPD>
- 1.4. Adresa poștală:
 Facultatea de Litere, Universitatea „Dunărea de Jos” din Galați, Str. Domnească 47 800 008 Galați
 Adresa fizică: Str. Domnească nr. 111, Corp AS, Facultatea de Litere, Etaj 1, Sala AS101
- 1.5. Telefon: 0336 130 265 / 0336 130 204 Mobil personal 0726 390 925
 E-mail: Anca.Gata@ugal.ro

2. Scurtă prezentare

2.1. Domeniul fundamental/ramura de știință:

Științe umaniste – limbă și literatură; limbi moderne aplicate

2.2. Direcții de cercetare-dezvoltare / obiective de cercetare / priorități de cercetare

a. domeniile principale de cercetare-dezvoltare-inovare:

Culturi francofone. Literatura franceză: secolele XVI-XXI. Literaturi francofone.
 Limbă franceză. Pragmatică. Analiză de discurs. Argumentare. Retorică. Teoria politeției.
 Traductologie. Terminologii. Lucrări practice de limbă și literatură franceză.
 Identitate culturală. Literatură română și comparată.
 Comunicare profesională. Analiza discursului publicitar și specializat.
 Didactica limbii franceze (FLE, FOS, FOU). Limba română ca limbă străină.
 Registre și varietăți regionale ale limbii franceze.
 Identificarea strategiilor de persuasiune bazate pe ethos și pathos în diferite tipuri de discurs (comun, politic, promoțional)
 Practici digitale ale scriiturii. Sociabilitatea în era digitală. Lingvistică și digitalizare. Genul discursiv al blogurilor.
 Presa digitală. Analiza discursului din mediul digital. Ethos și construcția identității în media.

b. domeniile secundare de cercetare-dezvoltare-inovare:

Consolidarea predării limbii franceze la Facultatea de Litere prin depunerea de proiecte de dezvoltare la Agenția Universitară a Francofoniei – prof. dr. Gabriela Scripcnic
 Cercetări interdisciplinare prin acorduri de efectuare stagii pentru candidați Eugen Ionescu în cadrul programului AUF
 Analiză interacțională. Comunicare interculturală. Istoria mentalităților. Studii interculturale.
 Studii terminologice specializate în limbă străină ca mijloc de îmbunătățire a competenței de comunicare în limba maternă.
 Aplicații ale analizei de discurs pentru discursul instituțional și mediul de afaceri.
 Didactica limbii franceze. Metodica predării limbii franceze în învățământul preuniversitar. Practici pedagogice în predarea-învățarea limbii franceze ca limbă străină (FLE).

c. servicii / microproducție:

Cooperare cu Departamentul de pregătire a personalului didactic: Îndrumare lucrări de grad I în domeniul *Metodica predării limbii franceze în învățământul preuniversitar*

¹ Se întocmește și se predă anual.

² Inclusiv acronim.

³ În acord cu HOTĂRĂRILE Nr. 376/2016 și Nr. 140/2017 din 16 martie 2017 privind aprobarea Nomenclatorului domeniilor și al specializărilor/programelor de studii universitare și a structurii instituțiilor de învățământ superior pentru anul universitar 2017 – 2018.

Anca Gata

Traducere și interpretare
Program de conversie profesională - Limba și literatura franceză

3. Structura de conducere a CCTPD

3.1 Coordonator: Anca GĂȚĂ, prof. dr.

3.2 Consiliul de coordonare: Anca GĂȚĂ, prof. dr., Carmen ANDREI, prof. dr.

4. Structura resursei umane

Numărul total de membri, 16 – din care: membri titulari activi 15 (cincisprezece)

a. Număr membri titulari activi: 15

Nr. crt.	Nume și prenume
1.	Lect. dr. Anca Alexandru (Călin)
2.	Prof. dr. Carmen Andrei
3.	Lect. dr. Elena Costandache
4.	Conf. dr. Adela Drăgan
5.	Conf. dr. Mirela Drăgoi
6.	Prof. dr. Alina Ganea
7.	Prof. dr. Anca Găță
8.	Drd. Ema Violeta Mistrionu
9.	Lect. dr. Marius Munteanu
10.	Lect. dr. Delia Oprea
11.	Asist. dr. Irina Rață
12.	Drd. Georgeta Romaniță (Prada)
13.	Drd. Daniela Pîrlog (Chipirliu)
14.	Prof. dr. Gabriela Scripnic
15.	Dr. Nicolae Stanciu

b. Număr membri titulari concediu de creștere a copilului: 1

16.	Lect. dr. Raluca Dragomir
-----	---------------------------

c. Număr membri asociați: aprox. 15

Nume, prenume	Statut, afiliere	Invitat de
Milon, Alain	Prof. dr., Universitatea Paris-Nanterre, Franța	CCTPD, în calitate de membru de onoare
Sciriha Lydia	Prof. dr., Universitatea din Malta	
Stoica, Michael	Prof. dr., Washburn University, Topeka, SUA	
Zungun, Deniz	Dr. Universitatea din Manisa, Turcia	membri asociați
Alaman, Eugenia	Conf. dr., Universitatea „Dunărea de Jos” din Galați	
Iorga, Alina	Prof. dr., Universitatea „Dunărea de Jos” din Galați	

Numărul membrilor asociați este de aproximativ 15, incluzând colegi de la universități din străinătate. Având în vedere prestigiul academic al acelor colegi, asocierea se face pe bază de invitație, nefiind uzuală o cerere de adeziune în acest sens.

d. Conducători de doctorat:

ANDREI, Carmen	Școala doctorală de științe socio-umane, Universitatea „Dunărea de Jos” din Galați	Filologie: literatura franceză
GANEAA, Alina		Filologie: limba franceză
SCRIPNIC, Gabriela		Filologie: limba franceză

f. Număr de tineri cercetători (postdoctoranzi, doctoranzi, masteranzi etc): 74

Nr.	Nume, prenume	Statut	Cadru didactic coordonator
1	ANTIMIR CHICIUC Ana	Doctorand, Filologie	prof. dr. Alina Ganea
2	BOTEZATU Oana Nica	Doctorand, Filologie	prof. dr. Alina Ganea
3	CONDURUȚĂ (MĂZĂROAIE) Violeta	Doctorand, Filologie	prof. dr. Carmen Andrei
4	LUPAȘCU Daniela Eugenia	Doctorand, Filologie	prof. dr. Alina Ganea
5	MISTRIANU Ema-Violeta	Doctorand, Filologie	prof. dr. Carmen Andrei
6	MOTOC Lucica	Doctorand, Filologie	prof. dr. Gabriela Scripnic
7	PÎRLOG (CHIPIRLIU) Daniela	Doctorand, Filologie	prof. dr. Carmen Andrei
8	ROMANIȚĂ (PRADA) Georgeta-Elena	Doctorand, Filologie	prof. dr. Carmen Andrei
9	STĂNCESCU (Bratu) Mirela	Doctorand, Filologie	prof. dr. Gabriela Scripnic
10	ȘOITU (MARCOGLU) Ionela	Doctorand, Filologie	prof. dr. Gabriela Scripnic
11	TOMA Claudia	Doctorand, Filologie	prof. dr. Alina Ganea
12	Apostol E. (Chițoiu) Daniela Mădălina	Masterand, DSTT, an I	
13	Baciu V. Adela Florentina	Masterand, DSTT, an I	
14	Dumitrache T. (Grigoraș) Neliana Ramona	Masterand, DSTT, an I	
15	Fărcăș M. Ana-Maria	Masterand, DSTT, an I	
16	Flutur E. Andreea Iuliana	Masterand, DSTT, an I	
17	Găinaru M. (Vizinteanu) Rodica Florina	Masterand, DSTT, an I	
18	Ichim M. (Berceanu) Larisa-Georgiana	Masterand, DSTT, an I	
19	Iordache V. Monica-Maria	Masterand, DSTT, an I	
20	Ivănescu A. (Popescu) Magdalena	Masterand, DSTT, an I	
21	Lupu C. Andreea	Masterand, DSTT, an I	
22	Mancoș C. Ligia-Daniela	Masterand, DSTT, an I	
23	Matei C. (Marin) Aura Florina	Masterand, DSTT, an I	
24	Moiseanu T. (Radu) Luminița	Masterand, DSTT, an I	
25	Neagu N. Anca Georgiana	Masterand, DSTT, an I	
26	Panțiru Gh. Sorina-Iulia	Masterand, DSTT, an I	
27	Paraschiv H. Mihaela	Masterand, DSTT, an I	
28	Petrea P. Roxana Daniela	Masterand, DSTT, an I	
29	Prună L. (Barbu) Cătălina-Roxana	Masterand, DSTT, an I	
30	Rusu C. (Pivard) Cosmina	Masterand, DSTT, an I	
31	Tivdă M. Corina-Ioana	Masterand, DSTT, an I	
32	Toma V. Andreea	Masterand, DSTT, an I	
33	Tomiuc P. Daniela-Janeta	Masterand, DSTT, an I	
34	Trușă G. O. Oana-Bianca	Masterand, DSTT, an I	
35	Vâjias Șt. (Gociu) Maria-Florina	Masterand, DSTT, an I	
36	Vlad A. Constanța	Masterand, DSTT, an I	
37	Romaș Gh. Agripina	Masterand, DSTT, an I	
38	Andone Marina-Florina	Masterand, DSTT, an II	
39	Cardaș Mihaela	Masterand, DSTT, an II	
40	Ciocan Aurelia-Mihaela	Masterand, DSTT, an II	
41	Codrescu Aurelia	Masterand, DSTT, an I	
42	Dii Daniela	Masterand, DSTT, an II	
43	Flutur Mihaela	Masterand, DSTT, an I-II	
44	Mîndroiu Steluța-Ionela	Masterand, DSTT, an II	
45	Petcu Adelina	Masterand, DSTT, an II	
46	Rotaru Georgiana	Masterand, DSTT, an II	
47	Șoltan Mioara	Masterand, DSTT, an II	
48	Ștefu Diana-Nicoleta	Masterand, DSTT, an II	
49	Tacu Florin-Adrian	Masterand, DSTT, an II	
50	Tănase Valentina	Masterand, DSTT, an II	
51	Turcea Luana-Tania	Masterand, DSTT, an II	
52	Albeanu Andreea Florela	Masterand, DSTT, an I-II	
53	Arade Georgiana	Masterand, DSTT, an I-II	
54	Barbosa Gisele-Paula, Brazilia, non-UE, bursier	Masterand, DSTT, an I-II	
55	Cardon Violeta Mădălina	Masterand, DSTT, an I-II	
56	Cojocaru Andreea	Masterand, DSTT, an I-II	
57	Creangă Gabriela Bianca Ștefania	Masterand, DSTT, an I-II	
58	Dănăilă Andreea	Masterand, DSTT, an I-II	
59	Gafton Georgeta	Masterand, DSTT, an I-II	

Aucaș

60	Gavrilă Alina	Masterand, DSTT, an I-II	
61	Gherghe Luminița	Masterand, DSTT, an I-II	
62	Hulea Viorica	Masterand, DSTT, an I-II	
63	Iliescu Elena Georgeta	Masterand, DSTT, an I-II	
64	Ioniță Roxana Marcela	Masterand, DSTT, an I-II	
65	Ivașcu Viorica	Masterand, DSTT, an I-II	
66	Mihăluță Narcisa	Masterand, DSTT, an I-II	
67	Romașc Agripina	Masterand, DSTT, an I-II	
68	Roșu Nicușor Mihai	Masterand, DSTT, an I-II	
69	Rusu Agnes Gabriela	Masterand, DSTT, an I-II	
70	Serea Nicoleta	Masterand, DSTT, an I-II	
71	Severin Georgeta	Masterand, DSTT, an I-II	
72	Stan Elena	Masterand, DSTT, an I-II	
73	Ștefan Iuliana Geta	Masterand, DSTT, an I-II	
74	Voiculesț Raluca Mădălina	Masterand, DSTT, an I-II	

g. Număr ingineri/tehnicieni: nu este cazul

5. Infrastructura de cercetare-dezvoltare, facilități de cercetare

5.1. Laboratoare

Argumentare – Retorică – Comunicare – Responsabili: Anca Gâță, Adela Drăgan

6. Contracte de cercetare derulate

6.1. Contracte câștigate în competiții:

- internaționale 1

Tip competiție	internațională
Nr. contract	RF 2325 din 03.06.2019 AUF-BECO 2019-2020
Titlu contract / proiect	<i>Soutien au dispositif d'enseignement du français à visée professionnelle</i>
Domeniul de cercetare	Proiect de dezvoltare cu o componentă de cercetare în domeniile: structura limbii, didactica limbii franceze, studii interculturale
Nume, prenume director contract / proiect	Responsabil proiect: prof. dr. Gabriela Scripnic
Valoare totală	3000 euro

- naționale – nu este cazul

6.2. Contracte cu agenți economici: 2

- din străinătate :

Responsabil finanțare: Nume, prenume membru centru		Ganea Alina
Tip finanțare	Grant AUF	
Denumirea	Coordonare propunere proiect studentesc <i>Mon savoir en partage</i>	
Valoare totală	aprox. 1000 EUR	

Responsabil finanțare: Nume, prenume membru centru		Ganea Alina
Tip finanțare	Grant AUF	
Denumirea	Proiect CRU <i>Laboratoire Interuniversitaire pour la Professionnalisation des Etudiants</i>	
Valoare totală	7000 EUR	

Responsabil finanțare: Nume, prenume membru centru		Ganea Alina
Tip finanțare	Grant AUF	
Denumirea	Proiect <i>Formation Courte Professionnalisante en complement à la filiere LEA</i>	
Valoare totală	2050 EUR	

Responsabil finanțare: Nume, prenume membru centru		Ganea Alina
Tip finanțare	Grant AUF - cheltuieli participare manifestare științifică	

⁵ Se vor nominaliza laboratoarele, responsabilul și principalele direcții de cercetare.

⁶ Se vor atașa liste pe categorii care să cuprindă următoarele detalii: nr. contract, titlu, domeniul de cercetare (care se înscrie în lista domeniilor de cercetare declarate ale UC), director, parteneri (daca este cazul), valoare totală, valoarea regiei și valoarea din regie care a fost solicitată pentru întreținerea UC.

Anca Gata

Denumirea	<i>Colloque international sur l'enseignement du français langue étrangère</i> , Universitatea din Puerto Rico, 28 februarie – 2 martie 2019
Valoare totală	aprox. 800 EUR (transport)

Responsabil finanțare: Nume, prenume membru centru	Scripnic Gabriela
Tip finanțare	Grant AUF - cheltuieli participare manifestare științifică
Denumirea	<i>Colloque international sur l'enseignement du français langue étrangère</i> , Universitatea din Puerto Rico, 28 februarie – 2 martie 2019
Valoare totală	aprox. 800 EUR (transport)

- din țară :

Responsabil finanțare: Nume, prenume membru centru	Găță Anca
Tip finanțare	Contract parteneriat Institutul Cultural Român - cheltuieli participare manifestare științifică
Denumirea	participare, moderare, comunicare <i>Colloque international "Lecture et relecture de la latinité"</i> , 2èmes Journées scientifiques d'études roumaines à Bruxelles, Section Linguistique et analyse du discours, Institut Culturel roumain et Université Libre de Bruxelles, 7-9 noiembrie.
Valoare totală	aprox. 800 EUR (transport)

6.3. Finanțări din fondurile UDJG : 13

Responsabil finanțare: Nume, prenume membru centru	Andrei Carmen
Tip finanțare	cheltuieli participare manifestare științifică
Denumirea	A 9-a Conferință internațională „ Les Migrations postmodernes : le Canada”, 5-6 aprilie, Belgrad, Serbia.
Valoare	Aprox. 700 EUR (Finanțare transport+cazare)

Responsabil finanțare: Nume, prenume membru centru	Andrei Carmen
Tip finanțare	cheltuieli participare manifestare științifică
Denumirea	Seminarul internațional „ franco-român de științe sociale – „La médiation du singulier aux pluriels”, 1-6 sept., Univ. din Burgundia, IUT, Dijon, Franța
Valoare	Aprox. 1000 EUR (Finanțare transport+cazare)

Responsabil finanțare: Nume, prenume membru centru	Ganea Alina
Tip finanțare	cheltuieli participare manifestare științifică
Denumirea	Conferința internațională <i>2nd International Conference on Bilingualism</i> , University of Malta Valletta Campus
Valoare	Aprox. 900 EUR (Finanțare transport, cazare, diurnă, taxă participare)

Responsabil finanțare: Nume, prenume membru centru	Ganea Alina
Tip finanțare	cheltuieli participare manifestare științifică
Denumirea	Conferința internațională 5e Colloque international sur l'enseignement du français langue étrangère Université de Puerto Rico (Rio Piedras)
Valoare	240 EUR + 550 USD (Finanțare cazare, diurnă, taxă participare)

Responsabil finanțare: Nume, prenume membru centru	Găță Anca
Tip finanțare	cheltuieli participare manifestare științifică
Denumirea	<i>Simpozionul internațional „România în spațiul euroatlantic: interferențe culturale și lingvistice”</i> , Institutul Al. Philippide al Academiei Române, Iași, 18-20 septembrie 2019.
Valoare	aprox. 500 lei (Finanțare taxă participare, transport, cazare)

Responsabil finanțare: Nume, prenume membru centru	Găță Anca
Tip finanțare	cheltuieli participare manifestare științifică
Denumirea	Conferința internațională „Latinite” Bruxelles
Valoare	(necomunicat – estimat): 200 EUR (transport)

Aucaș

Responsabil finanțare: Nume, prenume membru centru	Munteanu Marius Octavian
Tip finanțare	cheltuieli participare manifestare științifică
Denumirea	XXIVe édition Journées de la Francophonie, Universitatea Al. I. Cuza Iași
Valoare	aprox. 700 RON (Finanțare taxă participare, transport, cazare)

Responsabil finanțare: Nume, prenume membru centru	Munteanu Marius Octavian
Tip finanțare	cheltuieli participare manifestare științifică
Denumirea	ROMANISTIKA100, Cent ans d'études romanes à Zagreb : Tradition, contacts, perspectives, Universitatea din Zagreb
Valoare	aprox. 700 EUR (Finanțare taxă participare, transport, cazare)

Responsabil finanțare: Nume, prenume membru centru	Oprea Delia
Tip finanțare	cheltuieli participare manifestare științifică
Denumirea	Conferința Internațională « Interdisciplinaritate și Dialog Multicultural », organizatori Facultatea Transfrontalieră din cadrul Universității „Dunărea de Jos”, Centrul Lingvistic „Limba noastră” (Universitatea „Dunărea de Jos”, Galați), Universitatea Pedagogică de Stat „Ion Creangă” din Chișinău
Valoare	aprox. 300 EUR (Finanțare cazare, diurnă)

Responsabil finanțare: Nume, prenume membru centru	Oprea Delia
Tip finanțare	cheltuieli participare manifestare științifică
Denumirea	Séminaire franco-roumain de sciences sociales, IUT de Dijon, Université de Bourgogne,
Valoare	Aprox. 1000 EUR (Finanțare transport, cazare, diurnă)

Responsabil finanțare: Nume, prenume membru centru	Oprea Delia
Tip finanțare	cheltuieli participare manifestare științifică
Denumirea	Colocviu franco-român SIC, INTELLECTUELS ET MEDIAS. Impact de la digitalisation des formes d'engagement et de débat public, București
Valoare	Aprox. 150 EUR (Finanțare transport)

Responsabil finanțare: Nume, prenume membru centru	Oprea Delia
Tip finanțare	cheltuieli participare manifestare științifică
Denumirea	9° Rencontres « Entreprise et sacré », Propedia, Groupe IGS, Paris, LA RESPONSABILITÉ, Médias, politique, relations, organisations
Valoare	Aprox. 900 EUR (Finanțare transport, cazare, diurnă)

Responsabil finanțare: Nume, prenume membru centru	Scripnic Gabriela
Tip finanțare	cheltuieli participare manifestare științifică
Denumirea	<i>Colloque international sur l'enseignement du français langue étrangère</i> , Université de Puerto Rico, du 28 février au 2 mars 2019
Valoare	aprox. 240 EUR (taxă participare), 550 USD (cazare, diurnă)

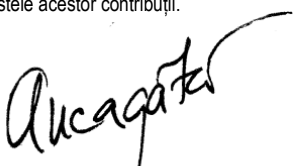
Responsabil finanțare: Nume, prenume membru centru	Scripnic Gabriela
Tip finanțare	cheltuieli participare manifestare științifică
Denumirea	<i>2nd International Conference on Bilingualism University of Malta, Valletta Campus, 25th – 27th March 2019</i>
Valoare	aprox. 900 EUR (Finanțare taxă participare, transport, cazare, diurnă)

8. Rezultatele activității de cercetare, dezvoltare și inovare (CDI)

8.1. Rezultate ale activității CDI (cercetare fundamentală și aplicativă)⁷

Contribuțiile cuantificate sunt prezentate în documentele de autoevaluare anuală CCTPD (Anexele 1, 2, 3).

⁷ Se vor anexa listele acestor contribuții.



8.2. Teze de doctorat în derulare: 12 = 11 (+ 1 co-tutelă cu formalități în derulare)

Statut	Titlu	Domeniu	Doctorand	Conducător doctorat
în derulare	1. <i>Littérature et communication interculturelle dans les manuels de FLE (1953-2018)</i>	Filologie	CONDURUȚĂ (MĂZĂROAIE) Violeta	ANDREI Carmen
	2. <i>Questionnement identitaire des écrivaines belges au XXe siècle</i>		MISTRIANU Ema-Violeta	
	3. <i>Recherches identitaires des voix féminines au Maghreb contemporain</i>		PÎRLOG (CHIPIRLIU) Daniela	
	4. <i>Paradigmes identitaires de l'écrivain migrant dans la littérature franco-canadienne contemporaine</i>		ROMANIȚĂ (PRADA) Georgeta-Elena	
	5. <i>Exprimarea subiectivității în discurs. Cazul adverbelor de atitudine enunțiativă</i>		ANTIMIR CHICIUC Ana	GANEA Alina
	6. <i>Couverture médiatique des événements socio-politiques de Roumanie dans la presse écrite roumaine et française. Le cas du décret 13 de 2017</i>		BOTEZATU Oana Nica	
	7. <i>Le discours médiatique sur l'immigration en Europe pendant les années 2015-2016</i>		LUPAȘCU Daniela Eugenia	
	8. <i>Le discours sur les désastres écologiques dans la presse écrite française</i>		TOMA Claudia	
	9. <i>Stratégies de construction de soi dans le discours des sites annonces</i>		MOȚOC Lucica	SCRIPNIC Gabriela
	10. <i>La construction discursive de l'émotion dans la presse écrite française: le cas des catastrophes sismiques</i>		STĂNCESCU (BRATU) Mirela-Gabriela	
	11. <i>La perspective évaluative de la pratique argumentative: le cas du discours sur le végétarisme</i>		ȘOITU (MARCOGLU) Ionela	
Co-tutelă*	12. <i>La relation de l'humain avec le Danube entre 1750 et 1950 : changement de paradigme ou continuité ? Une approche transdisciplinaire et transculturelle</i>		BAUDE Éric	KOVACSHAZY Cécile ANDREI Carmen

* Doctorand anul I, Literatură comparată, Université de Limoges – formalități de înscriere la Universitatea „Dunărea de Jos” din Galați în derulare

8.3. Colaborare la îndrumarea activității doctoranzilor

Nume membru CCTPD	COSTANDACHE, Ana-Elena
Domeniu de doctorat	Filologie (Limbă și literatură)
Nume doctorand	Drd Mistrianu Ema Drd Pîrlog (Chipirliu) Daniela Drd Romaniță Prada Georgeta Drd Milea (Bărbătescu) Nineta Drd. Conduruță (Măzăroaie) Violeta
Nume conducător doctorat	prof. dr. Andrei Carmen prof. dr. Antofi Simona

Nume membru CCTPD	DRĂGOI, Mirela
Domeniu de doctorat	Filologie (Limbă și literatură)
Nume doctorand	Drd Mistrianu Ema-Violeta Drd Pîrlog Daniela (Chipirliu) Drd Romaniță Prada Georgeta-Elena Drd Mazaroaie Violeta Drd Iosub Maricica Drd Artagea I. Centa-Mariana (Solomon)
Nume conducător doctorat	prof. dr. Andrei Carmen prof. dr. Simona Antofi prof. dr. Milea Doinița

Nume membru CCTPD	GANEA, Alina
-------------------	--------------

Se va anexa lista tezelor de doctorat în derulare, cu specificarea titlului, domeniul de doctorat, nume doctorand, nume conducător de doctorat.

Alina Ganea

Domeniu de doctorat	Filologie (Limbă și literatură)
Nume doctorand	Drd Moțoc G. Lucica Drd Stăncescu Mirela Gabriela Drd Șoitu Ionela Drd Pîrlog (Chipirliu) Daniela
Nume conducător doctorat	prof. dr. Scripnic Gabriela prof. dr. Andrei Carmen

Nume membru CCTPD	MUNTEANU, Marius
Domeniu de doctorat	Filologie (Limbă și literatură)
Nume doctorand	Drd Lupașcu Eugenia-Daniela Drd Moțoc G. Lucica Drd Chiciuc C. Ana (Antemir) Drd Marcoglu S. Ionela (Șoitu) Drd Toma H. Claudia
Nume conducător doctorat	prof. dr. Ganea Alina prof. dr. Scripnic Gabriela

Nume membru CCTPD	SCRIPNIC, Gabriela
Domeniu de doctorat	Filologie (Limbă și literatură)
Nume doctorand	Drd Lupașcu Eugenia-Daniela Drd Toma Claudia Drd Chiciuc C. Ana (Antemir)
Nume conducător doctorat	prof. dr. Ganea Alina

8.4. Oportunități de valorificare a rezultatelor CDI

- creșterea vizibilității revistei *Mélanges francophones* prin înregistrarea acesteia într-un număr cât mai mare de baze de date internaționale (Erih Plus, ISI Proceedings) (prof. dr. Alina GANEA, lect. dr. Elena COSTANDACHE)
- publicarea de articole în:
 - o reviste de specialitate, cu vizibilitate în baze de date internaționale (Erih Plus, ISI Proceedings și alte BDI)
 - o volume tematice la edituri din țară și străinătate
 - o acte ale manifestărilor științifice
- publicarea de suporturi de curs, caiete de seminar și de curs practic, monografiile de specialitate
- organizarea de / participarea la colocvii naționale și internaționale
- propuneri de proiecte de cercetare-dezvoltare în domeniile de interes ale CCTPD
- participarea la
 - o stagii și cursuri de perfecționare
 - o colocvii naționale și internaționale
- organizarea și participarea la școli de vară
- dezvoltarea unor proiecte de cercetare specializate în domeniul traducerilor specializate și literare (în și din literatura franceză și literaturile francofone)

8.5. Rezultate ale activității CDI valorificate și efectele obținute

Cele de mai sus, dintre care, în special:

- depunere de candidaturi în vederea obținerii de finanțări pentru derularea activităților de cercetare-dezvoltare-inovare:
 - o 2 proiecte finanțate pentru stimularea activității de cercetare-dezvoltare-inovare
 - o 1 proiect finanțat pentru organizarea unei manifestări științifice
 - o o școală de vară finanțată
- publicarea de articole în:
 - o reviste de specialitate, cu vizibilitate în baze de date internaționale
 - o volume tematice la edituri din țară și străinătate
 - o acte ale manifestărilor științifice

Alucagăteș

- organizare de / participarea la colocvii naționale și internaționale (Colloque Journées de la Francophonie, Conferința Școlilor Doctorale UDJG)
- organizare de / participarea la „Journées d'études CCTPD” – manifestare bi- / tri-anuală a CCTPD
- organizarea și participarea la Școala de vară de studii canadiene „Regards sur la littérature et la culture franco-canadiennes contemporaines”, 4-7 iulie 2018
- participarea, ca membri, la proiectele AUF derulate în cadrul centrului și la care acesta este partener:
 - o stagii de documentare și perfecționare la universități sau departamente din străinătate
 - o redactarea de materiale cu conținut științific în vederea publicării

9. Măsuri privind creșterea capacității activității CDI

Colaborarea cu cadre didactice din alte centre universitare din țară și din străinătate

Dezvoltarea unui laborator de didactică a limbii franceze

Deschidere către mediile de afaceri francofone și stabilirea de contacte cu factori de decizie din cadrul firmelor francofone din România

Colaborarea cu cadre didactice din învățământul preuniversitar

Realizarea de contracte de parteneriat cu unitățile de învățământ gimnazial și secundar pentru organizarea de activități specifice de încurajare a studiului limbii franceze

Dezvoltarea de parteneriate cu departamente din cadrul facultăților cu profil filologic și nefilologic

Participarea la programe de formare în domeniul didacticii și metodicii predării limbii franceze

Înscrierea în asociații profesionale cu profil didactic și pedagogic

Colaborarea cu instituții media locale (Student TV, Express TV, RTV Galați)

Propuneri de proiecte de cercetare specializate pe traduceri literare (în și din literatura franceză și literaturile francofone).

Lucrul în echipă cu colegi și studenți care să sprijine munca de traducător și să valorifice rezultatele cercetărilor prin publicarea de lucrări în reviste de specialitate și volume cotate reprezentative.

10. Măsuri pentru creșterea prestigiului și a vizibilității UC⁹

10.1. Dezvoltarea de parteneriate:

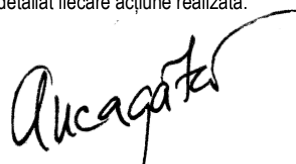
- dezvoltarea de parteneriate la nivel național și internațional (cu personalități/ instituții / asociații profesionale) în vederea participării la programele naționale și internaționale specifice

Scripnic, Gabriela	Crearea de program master cu dublă diplomă (Double Diplôme) pentru programul de masterat Sciences du langage: Université Dunărea de Jos – Université de Lorraine, Franța
--------------------	--

- înscrierea UC în platforme naționale și internaționale care promovează parteneriatele;
- înscrierea UC în rețele de cercetare/asociații profesionale de prestigiu pe plan național/internațional;
- membri în colective editoriale ale revistelor recunoscute ISI sau incluse în baze internaționale de date și referenți științifici

Nume, prenume	Statut	Revistă
Andrei, Carmen	Membru colectiv de redacție și colectiv de lectură	<i>Mélanges Francophones</i> , ISSN 1843-8539
Costandache, Ana-Elena	Secretar de redacție și referent științific	<i>Mélanges Francophones</i> , ISSN 1843-8539
Drăgan, Adela	Membru comitet de lectură	Médiation et information no 48, "Communication interpersonnelle et relation", revistă recunoscută de Consiliul Național al Universităților franceze și de Înalțul Consiliu de evaluare a cercetării și a învățământului superior din Franța, Editions L'Harmattan ISBN-2-343-19151-5
Drăgoi, Mirela	Membru colectiv de redacție și colectiv de lectură	<i>Mélanges Francophones</i> , ISSN 1843-8539
Ganea, Alina	Redactor șef	<i>Mélanges Francophones</i> , ISSN 1843-8539
Gâță, Anca	Membru consiliu editorial	<i>Journal of Argumentation in Context</i> , editors Frans H. van Eemeren & Bart Garssen https://benjamins.com/#catalog/journals/jaic/main , https://benjamins.com/#catalog/journals/jaic/board

⁹ Se va descrie detaliat fiecare acțiune realizată.



		<i>Studii de lingvistică</i> , Oradea, editor Daciana Vlad, ISSN 2248 – 2547, E-ISSN 2284 – 5437 http://studiidelingvistica.uoradea.ro/docs/indexari-en.pdf , http://studiidelingvistica.uoradea.ro/comitet-redactie-en.html <i>Cahiers Ivoiriens d'Études Comparées</i> , Comitet științific, http://ciec-ijcs.org/conseil_scientifique.php <i>Mélanges Francophones</i> , ISSN 1843-8539
Munteanu Marius Octavian	referent științific	<i>Mélanges Francophones</i> , ISSN 1843-8539
Oprea Delia	Membru consiliu editorial	ACROSS – A comprehensive Review of Societal Studies ISSN 602-1463 http://www.across-journal.com/index.php/across/about/editorialTeam
Scripnic, Gabriela	Membru colectiv de redacție și colectiv de lectură	<i>Mélanges Francophones</i> , ISSN 1843-8539
Stanciu, Nicolae	Membru colectiv de redacție	<i>Conversatoria Linguistica</i> , ISSN 1897-1415

- activități de formare continuă care susțin activitățile de cercetare-dezvoltare-inovare și colaborare cu parteneri străini, dintre care:
 - o Costandache Ana-Elena – cursuri de formare continuă: „
 - Strategii didactice inovative” (19-21 iulie)
 - Mentorat educațional în mediul academic” (11-13 octombrie)
 - Managementul resurselor bibliografice” (25-27 octombrie)
 - o Drăgoi Mirela – cursuri de formare continuă:
 - Managementul referințelor bibliografice, 25-27 octombrie 2019
 - Mentorat educational in mediul academic, 11-13 octombrie 2019
 - Strategii didactice inovative, iulie 2019
 - o Gâță, Anca – curs de limba germană C1, C2
 - o Munteanu Marius – stagiu formare Erasmus Université du Havre, Franta
 - o Oprea Delia – cursuri de formare continuă:
 - Management educațional în mediul academic
 - Managementul referințelor bibliografice
 - École de printemps, „Le français, mon atout”- program de formare „Comment faire du neuf avec du vieux dans l’enseignement du FLE. Stratégies de réinvention de la didactique du FLE
 - o Stanciu Nicolae - curs de limba italiană A2

10.2. Premii obținute prin proces de selecție/distincții, etc. – perioada întregii activități

Premiul ARDUF pentru Tânăr Cercetător	ANDREI, Carmen – 2014	Asociația Română a departamentelor Universitare Francofone (ARDUF)
	GANEA Alina – 2013	
	SCRIPNIC, Gabriela - 2013	
Premiul în cercetarea științifică și activitatea didactică	ANDREI, Carmen – 2019	Universitatea „Dunărea de Jos” din Galați

Aucagăte

11. Concluzii

CCTPD se remarcă prin calitatea cercetărilor comunicate și publicate în mediul internațional, în special volume ale conferințelor și volume colective, pe lângă publicațiile în reviste indexate în baze de date internaționale.

Este importantă și diseminarea cercetării în cadrul conferințelor organizate în țară, având în vedere specificul cercetării filologice, pentru care interesul publicului național este major.

Colaborările academice cu parteneri din străinătate și proiectele dezvoltate pe parcursul celor 14 ani de existență fac ca CCTPD să fie cunoscut la nivel internațional și să permită în continuare derularea de activități benefice cercetării românești și internaționale.

În anul evaluat (**2019**), au fost identificate ca realizări deosebite ale membrilor CCTPD (a se vedea pentru detalii Anexele 1-2) minimum:

- 26 articole publicate în periodice indexate în baze de date internaționale și în baze de date naționale, acolo unde indexarea internațională nu este posibilă (+10 față de anul anterior, creștere 62%),
- 17 capitole sau contribuții cu autor unic în monografiile sau volume de acte colective, editate cu prestigioase colective redacționale, pe care le considerăm deosebit de relevante pentru recunoașterea activității derulate +8 față de anul anterior, creștere 90%),
- nouă citări identificate (+2 față de anul anterior, creștere 62%),
- 48 comunicări la conferințe internaționale, majoritatea cu unic autor și derulate în cadrul unor manifestări științifice organizate de prestigioase asociații internaționale și de instituții din străinătate (+5 față de anul anterior, creștere 10%),
- 18 comunicări cu unic autor la conferințe naționale (+6 față de anul anterior, creștere 50%),
- șapte finanțări în derulare / finalizate din fonduri internaționale,
- două finanțări din fonduri naționale,
- crearea unui program master cu dublă diplomă,
- un volum publicat de revistă indexată BDI, sub coordonarea și îngrijirea editorială a unui membru CCTPD,
- o manifestare științifică internațională organizată de CCTPD,
- două manifestări științifice naționale organizate de / în colaborare cu CCTPD.

Cîteva referințe pentru un număr mic de publicații din 2018 au fost primite de autori la începutul anului 2019 și, nefiind raportate anterior, sunt raportate în autoevaluarea pentru anul 2019.

Cea mai mare parte dintre comunicările prezentate la manifestări științifice sunt în curs de în curs de publicare sau evaluare pentru apariție în monografii și reviste (2019 / 2020 / 2021).

Alte anexe:

1. Fișa de autoevaluare CCTPD 2018 – DETALII
2. Fișa de autoevaluare CCTPD 2018 – SINTEZA PUNCTAJE
3. Fișă cercetare studenți CCTPD

Data: 31 martie 2020

Coordonator CCTPD
Anca GĂȚĂ

